

Tremblay, Fabrice

De: Tremblay, Fabrice
Envoyé: 22 octobre 2020 09:11
À:
Objet: TR: Demande d'accès 200735626 - AR
Pièces jointes: Avis de recours_2020.pdf; A- Art. 23 et 24_2020.pdf; A- Art. 48_2020.pdf; A- Art. 53 et 54_2020.pdf; R.I. du 03072017_biffé.pdf

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 11 septembre dernier, concernant le 1235, boulevard Mgr-Langlois à Valleyfield (Lot 3 595 029).

Le document suivant est accessible :

- Rapport d'inspection du 03072017

Toutefois, dans ce document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Par ailleurs, nous vous informons que d'autres renseignements ont été masqués en vertu de l'article 48 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1) car ils relèvent de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield. Nous vous référons donc à la personne responsable de l'accès au sein de cet organisme :

SALABERRY-DE-VALLEYFIELD (VILLE)
Kim Dumouchel
Greffière
61, rue Sainte-Cécile
Salaberry-de-Valleyfield (QC)
J6T 1L8
Tél. : 450 370-4770 #4302
Télec. : 450 370-4388
kim.dumouchel@ville.valleyfield.qc.ca

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le soussigné, analyste responsable de votre dossier, par courriel à l'adresse fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca, en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veillez agréer, Madame,, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Original signé

Fabrice Tremblay

Conseiller régional en accès à l'information

Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Direction régionale de la Montérégie

201 place Charles-LeMoyne, 2^e étage

Longueuil (Québec) J4K 2T5
Tél. : (450) 928-7607 poste 274
Télécopieur : (450) 928-7755
Courriel : fabrice.tremblay@environnement.gouv.qc.ca
Site Web : <http://www.environnement.gouv.qc.ca>

Avis de confidentialité

Le présent message, ainsi que tout fichier qui y est joint, est envoyé à l'intention exclusive de son destinataire ou du mandataire chargé de le lui transmettre. Il est de nature confidentielle. Si le lecteur du présent message n'est pas le destinataire prévu, il est prié de noter qu'il ne doit ni divulguer, ni distribuer, ni copier ce message et tout fichier qui y est joint, ni s'en servir à quelque fin que ce soit.

Merci d'en aviser l'expéditeur par courriel et de supprimer ce message ainsi que tout fichier joint

1 Identification

Date de l'intervention : 2017-07-03	Heure de début : 10 h 24	Heure de fin : 11 h 06
Intervention effectuée par : Marie-Claude Daigneault-April		
Accompagné par : - + <input type="checkbox"/> SO		
Nom : Julien Paquette	Fonction : inspecteur	

1.1 Demande

N° de demande : 200643410	Type de demande : Plainte à caractère environnemental
Objet de la demande : mauvaise gestion de mdr (entreposage à l'extérieur)	

1.2 Intervention

N° d'intervention : 301282941	Type d'intervention : Inspection
N° de gestion doc. : 7610-16-01-0737900	N° de document : 401656514
But de l'intervention : vérifier le bien fondé de la plainte concernant la mauvaise gestion de mdr	

2 Lieu concerné par l'intervention - +

1	Nom du lieu : 3094-5448 Québec inc.
	Nom usuel du lieu : Monsieur Muffler
	N° du lieu : X2171151 Type de lieu : commerce
	Localisation du lieu : Adresse du lieu : 1235, boulevard Monseigneur-Langlois Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 1C1
	Coordonnées géographiques du lieu (GÉO NAD 83 degrés décimaux) : 45,270490030000;-74,134932220000

3 Intervenant du lieu - +

Nom	Implication dans le lieu	Adresse postale (si différente du lieu)	N° intervenant SAGO	N° de lieu SAGO
3094-5448 Québec inc.	locataire	1235, boulevard Monseigneur-Langlois Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 1C1	Y2183420	X2171151

4 Condition météo SO

Description :	<input type="checkbox"/> Précisions
---------------	-------------------------------------

5 Personne rencontrée (R) / contactée (C) - + SO

R	C	Nom	Fonction	N° de téléphone
<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Carl Éthier	propriétaire de la cie 3094-5448 Québec inc.	---

5.1 Mode d'identification

But expliqué :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> s. o.
Mode d'identification :	<input checked="" type="checkbox"/> verbale	<input type="checkbox"/> preuve de statut	
But expliqué à/Identification faite auprès de : propriétaire			

6 Plainte SO

Plaignant rencontré :	<input type="checkbox"/> oui	<input checked="" type="checkbox"/> non	Plaignant contacté :	<input checked="" type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
-----------------------	------------------------------	---	----------------------	---	------------------------------

7 Photo numérique SO

Nombre de photos prises sur le terrain : 2	Nombre de photos intégrées au rapport : 2
--	---

Toutes les photos intégrées à ce rapport ont été prises par Marie-Claude Daigneault avec un appareil photo de type Canon powershot . L'original de ces photos a été conservé conformément à la Directive sur la gestion des photos numériques. La carte mémoire de l'appareil est demeurée en ma possession jusqu'au transfert des photos originales sur le serveur central.

Les photos sont conservées sur le ou les répertoires sécurisé(s) suivant(s) : M:\Rég-16\daima03\7610-16-01-0737900\2017-07-03

Toutes les photos apparaissant au présent rapport sont une fidèle représentation de ce que j'ai vu sur les lieux de l'inspection.

7.1 Modification apportée aux photos numériques - + SO

8 Grille d'intervention annexée SO

9 Autre pièce annexée au rapport - + SO

Type de pièce	Numéro	Titre
Courriel	1	échange de courriels avec la municipalité (plaigant)
Autre	2	photos des correctifs apportés

10 Équipement utilisé - + SO

11 Échantillon - + SO

12 Mise en contexte SO

13 Description de l'intervention

Nous nous présentons à M. Carl Éthier, propriétaire de la compagnie 3094-5448 Québec inc., locataire du 1235, blv Monseigneur-Langlois, et lui expliquons le but de notre intervention.
Nous effectuons la visite du site. L'entreprise effectue de l'entretien et de la réparation mécanique de véhicules. Six places sont disponibles pour l'entretien des véhicules, toutes situées au-dessus d'un « pit » faisant office de bassin de rétention, sans drain de plancher.
Un drain de planché est présent dans la section supérieur du garage permettant l'entrée des véhicules à l'intérieur, aucune opération n'est effectuée dans cette section.

Nous nous dirigeons vers l'extérieur, à l'arrière du bâtiment. L'entreposage de quatre bacs de mdr (2 filtres à l'huile usées, 1 aérosols, 1 contenants contaminés), de deux barils (huile usées et antigel) et d'un réservoir d'huile usée est effectué. La cours est asphaltée. Nous constatons la présence d'huile usée au sol près du réservoir. Nous informons le propriétaire que les matières dangereuses résiduelles (mdr) entreposées à l'extérieur doivent être dans un abri à trois côtés muni d'un toit et d'un plancher étanche.

Le propriétaire nous indique que la compagnie ^{Articles 53-5} est responsable de la collecte des mdr, en raison d'environ une fois tous les 3 ou 4 semaines. Les bons de connaissance nous sont présentés.

Il nous indique que les correctifs seront apportés le plus rapidement possible. Nous le remercions et quittons les lieux.

14 Vérification complémentaire à l'intervention SO

2017-07-03: message dans b.v. de M. Ethier concernant les correctifs a apporter suite à l'inspection.
2017-07-03: 14h40, retour d'appel à M. Ethier pour complément d'information suite à l'inspection.
2017-07-04: 8h42, appel à M. Ethier pour confirmation du nom de sa cie enregistrée au registraire des entreprises (3094-5448 Québec inc.)
2017-07-04: 11h45, appel de ^{Articles 53-54 de la L.A.D.} concernant l'intervention effectué le 3 juillet. rétro information effectuée et précision quant aux manquements constatés.
2017-07-10: 11h35, message de M. Ethier pour information supplémentaire quant aux correctifs a apporté suite à l'inspection.
2017-07-12: 8h47, retour d'appel à M. Ethier, sans réponse.
2017-07-12: 9h31, retour d'appel à M. Ethier, un conteneur étanche avec un bassin de rétention intégré sera utilité comme abris pour les mdr à l'extérieur. Un délai d'1 mois est prévu pour l'arrivée du conteneur.
2017-08-18: 11h38, confirmation de M. Éthier que les correctifs ont été apportés. Des photos me sont transmises en guise de preuves. La décontamination sous le réservoir a également été effectuée.

15 Conclusion

Des manquements ont été constatés quant à l'entreposage de mdr à l'extérieur. cependant, les correctifs ont été apportés rapidement.

16 Évaluation de la gravité des conséquences des manquements constatés - + SO

17 Recommandations

Ainsi, je recommande la fermeture de l'intervention puisque les correctifs ont été apportés ainsi que les preuves présentées.

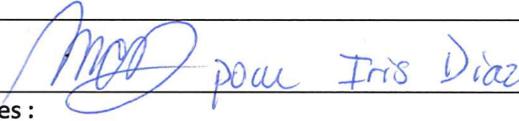
** aucun anc n'a été transmis en raison de l'implantation de gie et des problèmes relatifs à ses opérations ne permettant pas la rédaction d'un anc dans un délai raisonnable.

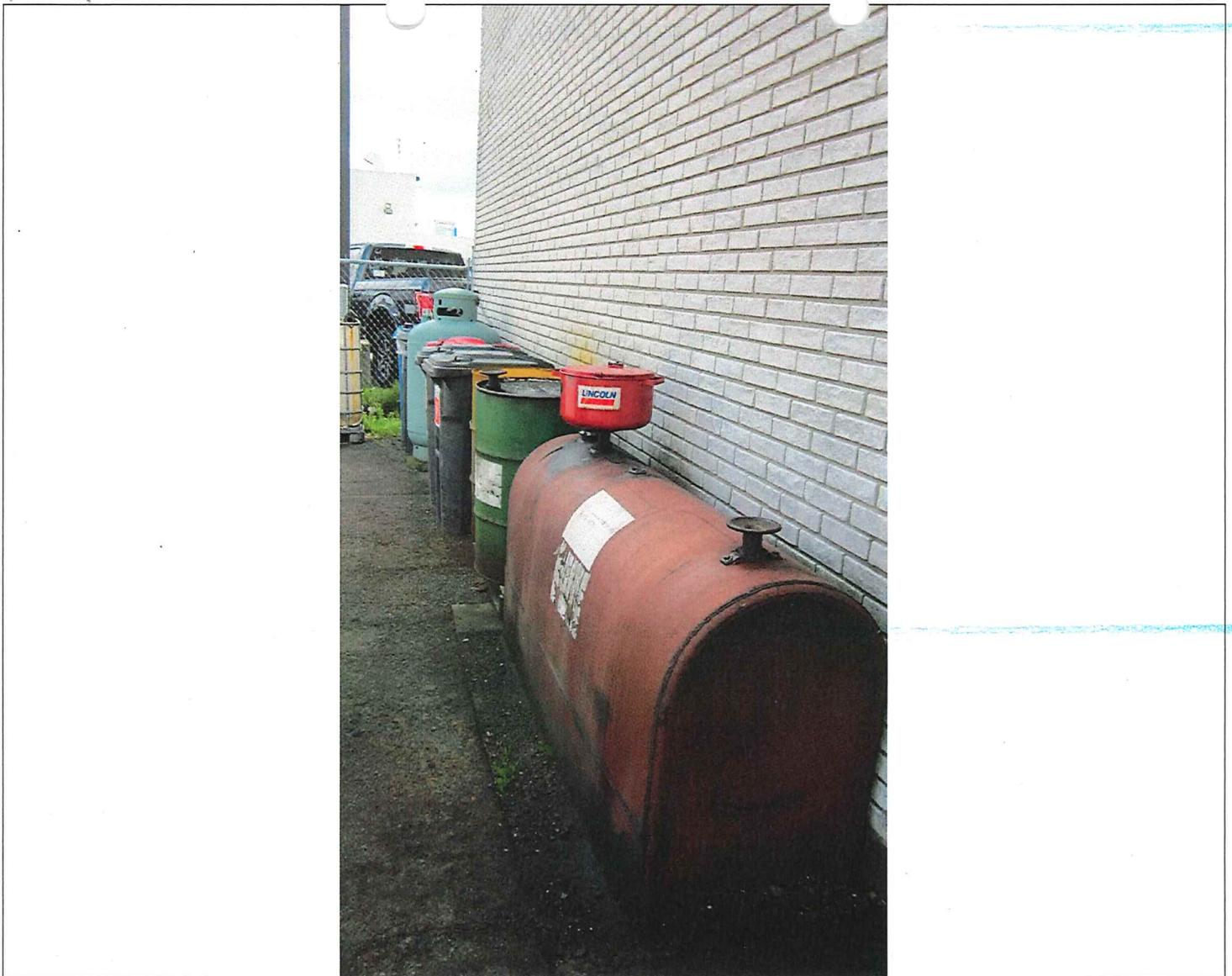
Rédigé par : Marie-Claude Daigneault-April

Fonction : Inspectrice

Signature :

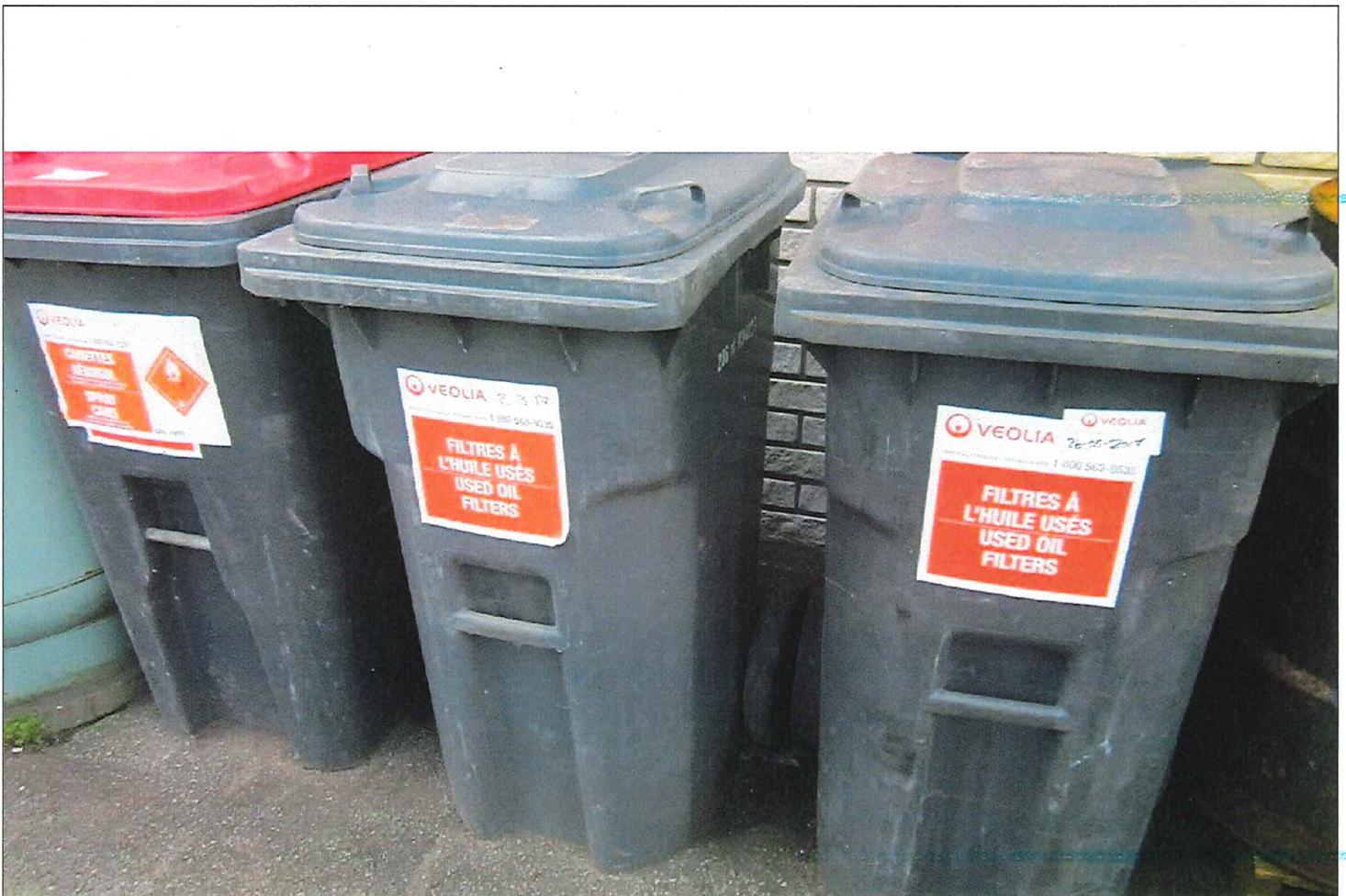
Date de signature : 2018-01-25

18 Vérification du rapport d'intervention	
Approuvé par : Iris Diaz	Fonction : Chf d'équipe
Signature :  pour Iris Diaz	Date : 2018-01-25
Commentaires :	



IMG_2924.JPG

Entreposage de mdr à l'extérieur et présence de sols contaminés



IMG_2925.JPG

entreposage de mdr en bacs à l'extérieur

Annexe 1

Échanges de courriels avec la municipalité

Daigneault, Marie-Claude

De: Diaz, Iris
Envoyé: 20 juin 2017 15:07
À: Daigneault, Marie-Claude
Objet: TR: Récupération des huiles usées

Bonjour Marie-Claude,

Je t'ai créé un mandat (2307) pour une plainte.

Merci

Iris

De : Laforme, Julie
Envoyé : 20 juin 2017 10:36
À : Diaz, Iris <Iris.Diaz@mddelcc.gouv.qc.ca>
Objet : TR: Récupération des huiles usées

Bonjour Iris,

Est-ce que quelqu'un de ton équipe peut contacter cette personne ? Il s'agit d'un garage. J'essaie de te transférer le message sur ma boîte vocale que j'ai reçu.

Merci.

Julie Laforme, Inspectrice
Ministère du Développement durable,
de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
201, place Charles-Le Moyne, 2e étage
Longueuil (Québec) J4K 2T5

Téléphone: [450-928-7607](tel:450-928-7607) poste 295
Télécopieur: [450-928-7625](tel:450-928-7625)
julie.laforme@mddelcc.gouv.qc.ca

Articles 53-54 de la L.A.D.

Articles 53-54 de la L.A.D.

Articles 53-54 de la L.A.D.

Articles 53-54 de la L.A.D.

Articles 53-54 de la L.A.D.

Articles 53-54 de la L.A.D.



Articles 53-54 de la L.A.D.

Merci de votre aide et au plaisir !

Articles 53-54 de la L.A.D.

Service de sécurité incendie
Ville de Salaberry-de-Valleyfield
736, boulevard du Havre
Salaberry-de-Valleyfield (Québec) J6S 1W1

Articles 53-54 de la L.A.D.
Téléphone
Télécopieur : 450 370-4755

Courriel : david.carrier@ville.valleyfield.qc.ca
Internet : www.ville.valleyfield.qc.ca

Daigneault, Marie-Claude

De: Tisseur, Sylvain <Sylvain.Tisseur@Ville.Valleyfield.qc.ca>
Envoyé: 19 juillet 2017 16:08
À: Articles 53-54 de la L.A.D.; Daigneault, Marie-Claude
Objet: RE: Mes coordonnées et conteneur

Articles 53-54 de la L.A.D.

Article 48 de la L.A.D.

Article 48 de la L.A.D.

Article 48 de la L.A.D.

Article 48 de la L.A.D.

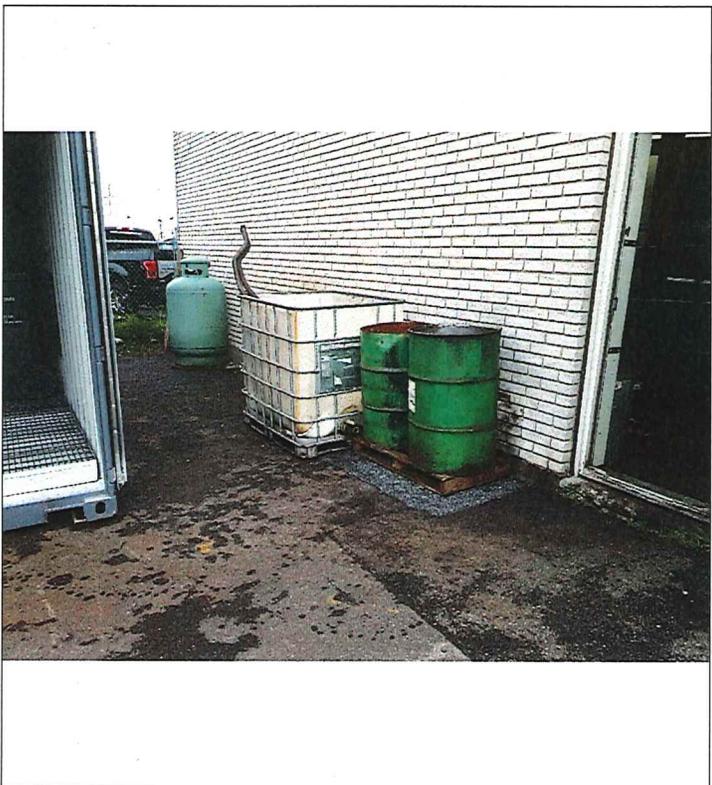
Photos transmises par l'exploitant démontrant les correctifs apportés suite à l'inspection



1.jpg



2.jpg



3.jpg



4.jpg



5.jpg